



༄༅། རིགས་འདུས་སྐྱེ་མ་མཚོ་སྤྱི་མཉམ་གྱི་གསོལ་འདེབས་དཔག་བསམ་ལྷོན་  
ལྷིང་བཞུགས།

## The Wish-Fulfilling Tree

A Prayer to the All-Embodying Lama Tsokyé Dorje

BY TERTÖN RANGRIK DORJÉ

ཨམ་ཨོ། དོན་གཉིས་མཐར་ཕྱིན་སྟོན་པ་རྫོགས་སངས་རྒྱལ། །

**emaho, dön nyi tarchin tönpa dzoksang gyé**

Emaho! Perfect Buddha, teacher who brought the two aims to perfection;

འཚོས་སྐྱོབ་གཉིས་ལྷན་ལུང་རྟོགས་དམ་པའི་ཚོས། །

**chö kyop nyiden lungtok dampé chö**

sublime Dharma of scripture and realization, which tames and protects the mind;

རིག་གྲོལ་གཉིས་རྫོགས་འཕགས་པའི་དགེ་འདུན་ཏེ། །

**rik dröl nyi dzok pakpé gendün té**

noble Sangha in whom knowledge and liberation were brought to perfection;

མཚོག་གསུམ་ངོ་བོ་རྩ་ཡབ་སྐྱིང་པ་མཚེན། །

**chok sum ngowo ngayap lingpa khyen**

Ngayab Lingpa, embodiment of the Three Jewels, care for me!

གསོལ་བ་འདེབས་སེ་ཕྱི་ཡི་བར་ཚད་སོལ། །

**sölwa dep so chi yi barché söl**

I pray to you! Dispel all outer obstacles!



བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །

**sampa lhün gyi drupar chingyi lop**

Grant your blessing so that all my aspirations may be spontaneously fulfilled!

བྱིན་རྒྱབས་མཚོག་སྲོལ་ཙ་བརྒྱད་ལྷ་མ་ཚེ། །

**jīnlap chok tsöl tsa gyü lama jé**

Precious root and lineage masters, bestowers of blessings supreme;

དངོས་གྲུབ་ཆར་འབབས་ཡི་དམ་ཞི་ཁྲེའི་ལྷ། །

**ngödrup charbep yidam zhitrö lha**

peaceful and wrathful iṣṭadevatās, bringing down a rain of siddhis;

ཕྱིན་ལས་བདག་ཉིད་མ་མོ་མཁའ་འགྲོ་སྒྲ། །

**trinlé daknyi mamō khandro té**

mātrkās and ḍākinīs, ladies of enlightened activity:

ཙ་གསུམ་དེ་བོ་ཇ་ཡབ་སྲིད་པ་མཁུམ། །

**tsa sum ngowo ngayap lingpa khyen**

Ngayab Lingpa, embodiment of the three roots, care for me!

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ནང་གི་བར་ཆད་སོལ། །

**sölwa dep so nang gi barché söl**

I pray to you! Dispel all inner obstacles!

བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །

**sampa lhün gyi druppar chingyi lop**

Grant your blessing so that all my aspirations may be spontaneously fulfilled!



དེ་བོ་ཀ་དག་སྐྱེ་མེད་ཚེས་ཀྱི་སྐྱེ། །

**ngowo kadak kyemé chö kyi ku**

Dharmakāya, unborn, primordially pure essence,

རང་བཞིན་འགགས་མེད་བདེ་ཚེན་ལོངས་སྤྱོད་རྫོགས། །

**rangzhin gakmé dechen longchö dzok**

sambhogakāya, naturally unceasing great bliss,

བྱུགས་རྗེ་ཀུན་ཁྱབ་འགྲོ་འདུལ་སྐྱུལ་སྐྱེ་ཉེ། །

**tukjé künkhyap drodül tulku té**

nirmāṇakāya, all-pervasive compassion, tamer of beings,

སྐྱེ་གསུམ་དེ་བོ་རྩ་ཡབ་སྲིད་པ་མ་བྱེན། །

**ku sum ngowo ngayap lingpa khyen**

Ngayab Lingpa, embodiment of the three kāyas, care for me!

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་གསང་བའི་བར་ཚད་སོལ། །

**sölwa dep so sangwé barché söl**

I pray to you! Dispel all secret obstacles!

བསམ་པ་ལྷུན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །

**sampa lhün gyi druppar chingyi lop**

Grant your blessing so that all my aspirations may be spontaneously fulfilled!

སྔོན་བྱོན་སངས་རྒྱས་ཀུན་གྱི་རྣམ་རེལ་འཕུལ། །

**ngön jön sangyé kün gyi namröl trül**

Magical display of all the buddhas of the past,

མ་འོངས་སངས་རྒྱས་རྣམས་ཀྱང་སྐྱུལ་པའི་གཞི། །

**maong sangyé nam kyang trülpé zhi**

source of all the buddhas of the future,



ད་ལྟའི་སངས་རྒྱལ་གུན་གྱི་རྒྱལ་ཚབ་སྟེ། །

**daté sangyé kün gyi gyeltsap té**

regent of all the buddhas of the present,

དུས་གསུམ་སངས་རྒྱལ་ཇ་ཡབ་སླིང་པ་མཆིན། །

**dü sum sangyé ngayap lingpa khyen**

Ngayab Lingpa, embodiment of the buddhas of the three times,  
care for me!

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བར་ཆད་ཐམས་ཅད་སོལ། །

**sölwa dep so barché tamché söl**

I pray to you! Dispel all obstacles without exception!

བསམ་པ་ལྷུན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །

**sampa lhün gyi druppar chingyi lop**

Grant your blessing so that all my aspirations may be  
spontaneously fulfilled!

ཨོཾ་ཧཱུྃ་ཧྱཱེ་བརྩ་བུ་བུ་བུ་སྟི་ཧྱཱུྃ་

**om ah hung benza guru pema siddhi hung**

om āḥ hūṃ vajra-guru-padma-siddhi hūṃ

ཞེས་པ་གཅིག་སྐྱམ་པ་དང་འབྲུང་ནས། ལུ་གཅིག་གུན་ཏུ་རྒྱུ་རང་ཡིག་རྩོམ་སོ། །

*This was given by the father, the Lotus-Born Guru, to his son, the  
wandering yogi Rangrik Dorjé.*

*Lhasey Lotsawa, 2018. (Translated by Stefan Mang and Kaleb Yaniger.  
Edited by Libby Hogg.)*